Table of contents

Symbols and abbreviations XI

Acknowledgments XIII

Introduction 1

1. Studying reciprocity 1
2. The NP-strategy for expressing reciprocity: Typology, history, syntax and semantics 2
3. The literature on reciprocal constructions 3
4. A methodology for constructing a typology for reciprocal constructions 10
5. The methodology in practice: The NP-strategy for expressing reciprocity 13
6. The semantics of the NP-strategy for expressing reciprocity – preliminary observations 15
7. Building theoretical bridges between historical linguistics and formal semantics 20
   - 7.1 Background 20
   - 7.2 Working hypothesis 23
8. The scope and goals of the book 25
   - 8.1 The topics 25
   - 8.2 The languages 25
9. The structure of the book and the intended audience 28

PART 1

CHAPTER 1

The types of constructions and their origin 33

1.1 Introduction 33

1.2 Types of NP-strategy constructions for expressing reciprocity in Semitic languages 34

Bar-Asher Siegal, Elitzur A.
The NP-strategy for expressing reciprocity

digitalisiert durch:
IDS Basel Bern

1.3 Two-unit constructions: Origin and semantics 37
1.3.1 Two-unit constructions: A nominal construction 37
1.3.2 Two-unit constructions: Pronominal constructions 43
1.4 A compositional explanation for the origin of the NP-strategy constructions 53
1.5 Conclusions 59

CHAPTER 2
The diachronic development from a two-unit to a one-unit construction 61
2.1 Introduction 61
2.2 Previous proposals for the emergence of the one-unit construction 63
2.3 Syntactic differences between the one- and the two-unit construction 64
2.4 The diachronic development within the NP-strategy 68
2.4.1 Stage I 68
2.4.2 Stage II 71
2.4.3 Stage III 75
2.5 An interim summary and the significance of the observations 84
2.6 From one- to two-unit constructions 86
2.7 Conclusions and extrapolations 87
2.7.1 Diachronic developments, syntax and semantics 87
2.7.2 The nature of the change from two- to one-unit constructions 89
2.7.3 Future typological study 92

PART 2

CHAPTER 3
Relics as a syntactic category: Modern Hebrew and Italian constructions as frozen formulae 95
3.1 Introduction 95
3.2 Modern Hebrew and Modern Italian constructions 96
3.3 The syntax of the one-unit construction in Modern Hebrew (and Modern Italian) 102
3.4 Interim summary 109
3.5 In real time: A diachronic development in Modern Hebrew 109
3.6 Conclusions 111

CHAPTER 4
Heterogeneity: Languages with more than one NP-Strategy construction 113
4.1 Introduction 113
4.2 Various approaches to account for heterogeneity 114
4.3 Part 1: The range of NP-strategy constructions in Early and Late Hebrew 117
4.3.1 The relation between Early and Late Hebrew 117
4.3.2 NP-strategy in Biblical Hebrew 118
4.3.3 NP-strategy in Mishnaic Hebrew 120
4.3.4 The functions of the Biblical and Mishnaic constructions 125
4.3.5 Another type of heterogeneity in Mishnaic Hebrew 131
4.4 Part 2: Heterogeneity in Modern Hebrew 134
4.4.1 Introduction 134
4.4.2 The origin of the Modern Hebrew constructions 135
4.4.3 The availability of the two-unit construction in Modern Hebrew 138
4.4.4 A mixed-gender antecedent 142
4.4.5 Semantic agreement with plural subjects 146
4.5 Summary and concluding remarks 148

CHAPTER 5
Changing meaning of the NP-strategy constructions 151
5.1 Introduction 151
5.2 One-unit anaphors and adverbs 152
5.2.1 The adverbial strategy for expressing reciprocity 152
5.2.2 Defining the adverbial strategy for expressing reciprocity 154
5.3 The Akkadian expression *aḫāmiš* 157
5.3.1 *aḫāmiš* as an anaphor 157
5.3.2 A putative shift: *One-unit anaphor > adverb* 161
5.4 Strategies for encoding reciprocity versus collective, sociative and comitative expressions 164
5.4.1 Collective, sociative and comitative expressions 164
5.4.2 Shifts in meaning between the conceptual categories of reciprocity and sociativity 165
5.5 The origin of the Akkadian one-unit anaphor *aḫāmiš* 168
5.6 Summary and discussion of formal analyses of changes in meaning 176
5.7 Appendix: An observation found in an ancient text on the grammatical relationship between the reciprocal and the sociative domains 181

CHAPTER 6
A comparative linguistics study of NP-strategy constructions 183
6.1 Introduction 183
6.2 A brief history of Aramaic 183
6.3 NP-strategy constructions in the history of Aramaic 184
6.4 Linking Eastern Neo-Aramaic NP-strategy constructions with their Late Aramaic forebears 188
6.4.1 Two types of constructions preserved from late Aramaic 188
6.4.2 Derivatives of the Late-Aramaic one-unit constructions/ anaphors 189
6.4.3 NENA forms deriving from unattested morphemes 190
6.4.4 The emergence of a new one-unit anaphor 192
6.5 Concluding notes 194

PART 3

CHAPTER 7
The basic meaning of the NP-strategy for expressing reciprocity 199
7.1 Introduction 199
7.2 Structure and meaning 200
7.3 Previous scholarship 202
7.4 The Strongest Meaning Hypothesis 206
7.5 The Modal Hypothesis 210
7.6 Non-reciprocal readings of NP-strategy constructions for expressing reciprocity 213
7.7 Unspecified constructions 221
7.7.1 A weak interpretation as the basic meaning 221
7.7.2 NP-strategy constructions under negation 224
7.7.3 Support from diachronic evidence 228
7.8 The indifference implicature 233
7.9 An additional type of implied meaning 236
7.10 Summary 237

CHAPTER 8
Specifying the meaning of the NP-strategy through context 239
8.1 Introduction 239
8.2 The role of context in interpretation 240
8.3 Hypothesis: Consistency with relevant descriptions of events in causal relations (CRDECR) 242
8.3.1 Identifying the causal relations for a given context 242
8.3.2 Inducing alternatives 247
8.3.3 Broader issues germane to the current analysis 251
8.4 The NP-strategy with focus-sensitive particles 254
8.5 The indifference implicature within CRDECR 255
8.6 Two clarifications 258
8.6.1 Sentences out of context 258
8.6.2 Contextual contradictions 260
8.7 Summary 261

References 265

Language index 285

Subject index 289